



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 992 654 384  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: CHABINA AS  
Forretningsadresse: Hansemyrveien 2A  
0880 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Lars Erik Paulsen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 29.06.2022



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Annen driftskostnad	4	15 203	11 014
<b>Sum kostnader</b>		<b>15 203</b>	<b>11 014</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-15 203</b>	<b>-11 014</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		16	34
Annen finansinntekt	6, 9, 11	345 304	570
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>345 319</b>	<b>604</b>
Annen finanskostnad	9	7 099	175
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>7 099</b>	<b>175</b>
<b>Netto finans</b>		<b>338 220</b>	<b>429</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>323 017</b>	<b>-10 585</b>
Skattekostnad på ordinært resultat			
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>323 017</b>	<b>-10 585</b>
Skattekostnad på ekstraordinært resultat			
<b>Årsresultat</b>		<b>323 017</b>	<b>-10 585</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		133 221	-10 585
Annen egenkapital		189 797	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>323 017</b>	<b>-10 585</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i aksjer og andeler	11	2 009 955	1 779 295
Andre fordringer		244 544	251 643
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>2 254 499</b>	<b>2 030 938</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>2 254 499</b>	<b>2 030 938</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre fordringer		232 000	
<b>Sum fordringer</b>		<b>232 000</b>	
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	7	7 320	6 864
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>7 320</b>	<b>6 864</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>239 320</b>	<b>6 864</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>2 493 820</b>	<b>2 037 802</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital (100 aksjer à kr 3 000,00)	5, 8, 10	300 000	300 000
Overkurs	8	972 124	972 124
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>1 272 124</b>	<b>1 272 124</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	8	189 797	
Udekket tap	8		133 221
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>189 797</b>	<b>-133 221</b>
<b>Sum egenkapital</b>	8	<b>1 461 921</b>	<b>1 138 904</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Øvrig langsiktig gjeld	10	725 549	607 549
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>725 549</b>	<b>607 549</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>725 549</b>	<b>607 549</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Betalbar skatt			
Kortsiktig konserngjeld	10	281 349	266 349
Annen kortsiktig gjeld		25 000	25 000
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>306 349</b>	<b>291 349</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>1 031 898</b>	<b>898 898</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>2 493 820</b>	<b>2 037 802</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 566888

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 992 654 384  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: CHABINA AS  
Forretningsadresse: Hansemyrveien 2A  
0880 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Lars Erik Paulsen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2021

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja  
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 31.07.2021

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 992 654 384  
CHABINA AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Annen driftskostnad	4	15 203	11 014
<b>Sum kostnader</b>		<b>15 203</b>	<b>11 014</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-15 203</b>	<b>-11 014</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		16	34
Annen finansinntekt	6, 9, 11	345 304	570
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>345 319</b>	<b>604</b>
Annen finanskostnad	9	7 099	175
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>7 099</b>	<b>175</b>
<b>Netto finans</b>		<b>338 220</b>	<b>429</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>323 017</b>	<b>-10 585</b>
Skattekostnad på ordinært resultat			
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>323 017</b>	<b>-10 585</b>
Skattekostnad på ekstraordinært resultat			
<b>Årsresultat</b>		<b>323 017</b>	<b>-10 585</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		133 221	-10 585
Annen egenkapital		189 797	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>323 017</b>	<b>-10 585</b>



Organisasjonsnr: 992 654 384  
CHABINA AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i aksjer og andeler	11	2 009 955	1 779 295
Andre fordringer		244 544	251 643
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>2 254 499</b>	<b>2 030 938</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>2 254 499</b>	<b>2 030 938</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre fordringer		232 000	
<b>Sum fordringer</b>		<b>232 000</b>	
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	7	7 320	6 864
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>7 320</b>	<b>6 864</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>239 320</b>	<b>6 864</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>2 493 820</b>	<b>2 037 802</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital (100 aksjer à kr 3 000,00)	5, 8, 10	300 000	300 000
Overkurs	8	972 124	972 124
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>1 272 124</b>	<b>1 272 124</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	8	189 797	
Udekket tap	8		133 221
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>189 797</b>	<b>-133 221</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>8</b>	<b>1 461 921</b>	<b>1 138 904</b>



<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Øvrig langsiktig gjeld	10	725 549	607 549
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>725 549</b>	<b>607 549</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>725 549</b>	<b>607 549</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
<b>Betalbar skatt</b>			
Kortsiktig konserngjeld	10	281 349	266 349
Annen kortsiktig gjeld		25 000	25 000
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>306 349</b>	<b>291 349</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>1 031 898</b>	<b>898 898</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>2 493 820</b>	<b>2 037 802</b>



Organisasjonsnr: 992 654 384  
CHABINA AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

**Note**

**Regnskapsprinsipper**  
Se filvedlegg.

**Note**  
Er det usikkerhet om fortsatt drift?: Nei

**Note**  
5

**Antall aksjer og aksjeeiere**

<u>Aksjeklasse</u>	<u>Ant. aksjer</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Bokført verdi</u>
Ordinære aksjer	100.00	3000.00	300000.00

  

<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
STORMY SEAS AS	100.00	100.00%	Ordinære aksjer

  

<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>
	100.00	100.00%

Foretaket har 100 aksjer, pålydende kr 3 000,00, noe som gir en samlet aksjekapital på kr 300 000. Foretaket har én aksjeklasse. Alle aksjer har lik stemme- og utbytterett.

**Note**  
2

**Ytelser til ledende personer**  
Er det gitt ytelser til ledende person: Nei

**Ytelser til daglig leder**

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
----------------	-------------	---------------------	----------------------

**Note**  
2

**Ytelser til andre ledende personer**

**Note**



4

Ytelser til revisjon

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:  
0.00

Note

1

Obligatorisk tjenstepensjon

Er virksomheten pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov:

Nei

Oppfyller pensjonsordning lovkravene: Nei

Selskapet har ingen ansatte.

Note

3

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei



## Noter 2020 CHABINA AS

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

#### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

#### Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til variabel tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

#### Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

#### Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

FIFO-metoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler, forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien, pensjonsforpliktelser knyttet til AFP-ordningen er ikke balanseført, leieavtaler er ikke balanseført, langsiktige tilvirkningskontrakter er inntektsført etter fullført kontrakt metoden, pengeposter i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt og kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Egne utgifter til forskning og utvikling og til utvikling av rettigheter er kostnadsført.

Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investeringens verdi i balansen.

#### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2019 til 2020.



## Note 1 - Obligatorisk tjenestepensjon

Virksomheten er ikke pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

## Mer om obligatorisk tjenestepensjon

Selskapet har ingen ansatte.

## Note 2 - Ytelser til ledende personer

Det er ikke gitt ytelser til ledende personer.

## Note 3 - Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer.

## Note 4 - Revisjon

Selskapet oppfyller kravene til fravalg revisor, og dette er valgt. Årsregnskapet er utarbeidet av autorisert regnskapsførerselskap.

## Note 5 - Aksjekapital og aksjonærer

Aksjeklasse	Antall aksjer	Pålydende	Bokført verdi
Ordinære aksjer	100	3 000,00	300 000,00
<b>Sum</b>	<b>100</b>		<b>300 000,00</b>

Aksjeeier	Antall aksjer	Eierandel	Aksjeklasse
STORMY SEAS AS	100	100,00%	Ordinære aksjer
<b>Totalt antall aksjer</b>	<b>100</b>	<b>100,00%</b>	

## Mer om aksjer og aksjeeiere

Foretaket har 100 aksjer, pålydende kr 3 000,00, noe som gir en samlet aksjekapital på kr 300 000. Foretaket har én aksjeklasse. Alle aksjer har lik stemme- og utbytterett.

## Note 6 - Skatt

	2020	2019
Ordinært resultat før skattekostnad	323 017	(10 585)
+/- Permanente forskjeller	(345 500)	
<b>Årets skattegrunnlag</b>	<b>(22 483)</b>	<b>(10 585)</b>
<b>Skattekostnad i resultatregnskapet</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Betalbar skatt i balansen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## Note 7 - Bankinnskudd

Posten inneholder kun frie midler.

## Note 8 - Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen EK	Udekket tap	Sum
Egenkapital 01.01.2020	300 000	972 124		(133 221)	1 138 904
Årets resultat			189 797	133 221	323 017
<b>Egenkapital 31.12.2020</b>	<b>300 000</b>	<b>972 124</b>	<b>189 797</b>	<b>0</b>	<b>1 461 921</b>



## Note 9 - Midl. forskjeller - Utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt. Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2020	31.12.2020	Endring
Skattemessig fremførbart underskudd	(295 390)	(317 872)	22 483
Netto forskjeller	(295 390)	(317 872)	22 483
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	295 390	317 872	(22 483)
Sum midlertidige forskjeller	0	0	0
<b>Utsatt skattefordel 31.12.20. basert på 22%</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Ut fra forsiktighetshensyn balanseføres ikke utsatt skattefordel på kr 69 932

## Note 10 - Aksjeinnehav

Tittel	Navn	
Styrets leder	Lars Erik Paulsen	Eier alle aksjene i morselskap, Stormy Seas AS

Selskapet har gjeld til styrets leder med kr 725 549 som er regulert i låneavtale. Selskapet har en kortsiktig konserngjeld på 281 349kr.

## Note 11 - Investeringer i aksjer og andeler

Type	Anskaffelseskost	Bokført verdi
Investeringer i aksjer og andeler	2 009 955	2 009 955